

Niños del Milenio COVID-19: Segunda Llamada

Referencias de la encuesta

Sección 2: COVID-19: Comportamientos y percepciones de riesgo

Las preguntas desde la Q.1 hasta la Q.3 en la sección 2 son una adaptación y extracto de Fetzer, T., Witte, M., Hensel, L., Jachimowicz, J., Haushofer, J., Ivchenko, A., . . . Yoeli, E. (2020). Global Behaviors and Perceptions at the Onset of the COVID-19 Pandemic. NBER Working Paper, 27082. doi:10.3386/w27082 y World Bank: LSMS-Supported High-Frequency Phone Surveys on COVID-19, First Wave, <https://www.worldbank.org/en/programs/lsms/brief/lsms-launches-high-frequency-phone-surveys-on-covid-19#1> (last accessed 17.09.2021). Ver también: Josephson, A., Kilic, T., & Michler, J. D. (2021). Socioeconomic impacts of COVID-19 in low-income countries. *Nat Hum Behav*, 5(5), 557-565. doi:10.1038/s41562-021-01096-7

La pregunta Q.4 en la sección 2 es una adaptación y extracto de World Health Organization (2021): Coronavirus disease (COVID-19) advice for the public: Mythbusters, <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public/myth-busters> (last accessed 17.09.2021) y World Bank: LSMS-Supported High-Frequency Phone Surveys on COVID-19, First Wave, <https://www.worldbank.org/en/programs/lsms/brief/lsms-launches-high-frequency-phone-surveys-on-covid-19#1> (last accessed 17.09.2021). Ver también: Josephson, A., Kilic, T., & Michler, J. D. (2021). Socioeconomic impacts of COVID-19 in low-income countries. *Nat Hum Behav*, 5(5), 557-565. doi:10.1038/s41562-021-01096-7

Sección 3: Condición Socioeconómica

Las preguntas desde la Q.2 hasta la Q.10 en la sección 3 fueron desarrolladas en base a Demographic and Health Surveys (DHS): DHS Model Questionnaire - Phase 8, Household Questionnaire. Publication ID: DHSQ8, https://dhsprogram.com/pubs/pdf/DHSQ8/DHS8_Household_QRE_EN_8Apr2020_DHSQ8.pdf (last accessed 16.07.2021).

Sección 4. Historia de vida recientes y Cambios económicos

Las preguntas Q.4 y Q.5 en la sección 4.2 son una adaptación de World Bank: LSMS-Supported High-Frequency Phone Surveys on COVID-19, First Wave, <https://www.worldbank.org/en/programs/lsms/brief/lsms-launches-high-frequency-phone-surveys-on-covid-19#1> (last accessed 17.09.2021).

Sección 5: Seguridad alimentaria, Precio de los alimentos y Salud

Las preguntas desde la Q.1 hasta la Q.8 en la sección 5.1 son una adaptación de Ballard, Terri J., Kepple, Anne W. & Cafiero, Carlo 2013. The food insecurity experience scale: development of a global standard for monitoring hunger worldwide. Technical Paper. Rome, FAO. (Available at <http://www.fao.org/economic/ess/ess-fs/voices/en/>) © FAO.

Sección 9: Bienestar subjetivo y Salud mental

La pregunta Q.2 en la sección 9.1 es una adaptación de Cantril, H. (1965). The pattern of human concerns: New Brunswick, N. J.: Rutgers University Press, [1965]. El número de peldaños fue reducido de 11 (0-10) a 9 (1-9).

Las preguntas Q.3 y Q.4 en la sección 9.2 están basadas en Spitzer, R. L., Kroenke, K., Williams, J. B., & Lowe, B. (2006). A brief measure for assessing generalized anxiety disorder: the GAD-7. *Arch Intern Med*, 166(10), 1092-1097. doi:10.1001/archinte.166.10.1092. Las preguntas Q.5 y Q.6 en la sección 9.2 están basadas en Kroenke, K., Strine, T. W., Spitzer, R. L., Williams, J. B., Berry, J. T., & Mokdad, A. H. (2009). The PHQ-8 as a measure of current depression in the general population. *J Affect Disord*, 114(1-3), 163-173. doi:10.1016/j.jad.2008.06.026

Nota: El GAD-7 y el PHQ-8 fueron ligeramente adaptados para su uso en la encuesta telefónica. Primero, les preguntamos a los participantes si están solos en la habitación y si no lo están, les preguntamos si pueden encontrar algún espacio tranquilo y/o asegurarse de que no estén usando el altavoz. Luego, para cada ítem del GAD-7 y del PHQ-8, les preguntamos si la situación les había ocurrido (No, para nada / Sí, incluso si solo un poco) y si es así, con qué frecuencia ocurrió en las últimas dos semanas.

Disclaimer

La responsabilidad por los puntos de vista y las opiniones expresadas en las adaptaciones recae únicamente en los autores de las adaptaciones y no necesariamente cuentan con el respaldo de los respectivos titulares de los derechos de autor. Las traducciones a los idiomas de los países de NdM no fueron creadas por los titulares de los derechos de autor y no deben considerarse una traducción oficial. El titular de los derechos de autor no será responsable de ningún contenido o error en estas traducciones y/o adaptaciones.

Derechos de autor

© Young Lives 2021

Este trabajo está licenciado bajo [Creative Commons Attribution – NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Licence \(CC BY-NC-SA 4.0\)](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Niños del Milenio tiene los derechos de autor de todas las publicaciones de Niños del Milenio y del contenido de la página web de Niños del Milenio, pero alienta al lector a citar y reproducir estos materiales para sus propios fines no comerciales. Se solicita la debida atribución, indicando la fuente original del material. Para uso en línea, pedimos a los lectores que se vinculen al recurso original en la página de Niños del Milenio, www.younglives.org.uk.

Por la presente se otorga permiso para hacer copias digitales o impresas de parte o la totalidad de este trabajo para uso docente o sin fines de lucro, sin pagar una comisión y sin una solicitud formal, siempre que las copias no se hagan o distribuyan con fines de lucro o ventaja comercial y que la atribución completa aparezca en la primera página. Como titular de los derechos de autor, Niños del Milenio solicita una copia de cualquier publicación basada en material de NdM. La copia en cualquier otra circunstancia, incluidos, entre otros, cualquier uso comercial, reutilización en publicaciones comerciales o para traducción o adaptación, no está permitida sin el permiso previo por escrito de Niños del Milenio por el cual se podría solicitar el pago de una comisión.

Tenga en cuenta que la sección de referencias enumera preguntas que Niños del Milenio ha usado o adaptado de fuentes externas (ej., investigadores, organizaciones, instituciones) que conservan los derechos de autor sobre el material original y no serán responsables de los puntos de vista y opiniones expresados en las adaptaciones de Niños del Milenio. Para utilizar estas preguntas se debe solicitar permiso a la fuente original y no a Niños del Milenio. Las traducciones de estas preguntas a los idiomas de los países de Niños del Milenio fueron realizadas por el personal de Niños del Milenio y no deben considerarse traducciones oficiales. Cualquier contenido o error en tales traducciones son responsabilidad exclusiva de Niños del Milenio.

Cita sugerida: siguiendo, el siguiente formato (tenga en cuenta la puntuación . , () y ' y : Boyden, J., G. Crivello, A. Dawes y C. Porter (2021) 'Designing Comparative, Longitudinal Cohort Research: Learning from Young Lives ', Oxford: Young Lives